

1939 год
ОКТАБРЬ 14 лун
Суббота
№ 222 (2122)
Цена 5 коп.

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛӨТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСНОЙ ПЛАТА
1 год кезь 14 р. 40 к.
6 месяц кезь 7 р. 20 к.
3 месяц кезь 3 р. 60 к.
1 месяц кезь 1 р. 20 к.
Редакциялön адрес:
г. Кудымкар, Горького 31,
телеф. № 1—87

Петö 13-öt год

ВКП(б) окружкомлön, окрисполкомлön да ВКП(б) Кудымкарской райкомлön орган

Месяцаспетö 24-ись

У К А З

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О порядке назначения и выплаты пособий семьям военнослужащих рядового и младшего начальствующего состава в военное время

Семьи военнослужащих рядового и младшего начальствующего состава (за исключением семей младшего начальствующего состава сверхсрочной службы), состоящих в военное время в Рабоче-Крестьянской Красной Армии, Военно-Морском Флоте, Пограничных и Внутренних войсках НКВД, получают пособия от государства в следующем порядке:

1. Пособие выплачивается ежемесячно в следующих размерах:

а) если в семье нет трудоспособных при наличии одного нетрудоспособного — 80 руб., двух—120 рублей, трех и более—160 рублей в месяц в городе и 50 проц. этой суммы в сельских местностях;

б) если в семье имеется три и более нетрудоспособных при одном трудоспособном—120 рублей в месяц в городе и 50 проц. этой суммы в сельских местностях;

в) если в семье имеется двое детей, не достигших 16-летнего возраста, при одном трудоспособном—80 рублей в месяц в городе и 50 проц. этой суммы в сельских местностях.

2. Пособие назначается по месту жительства семьи военнослужащего комиссией при районном (городском) исполкоме Совета депутатов трудящихся в составе:

председатель комиссии—заместитель председателя районного (городского) исполкома;

члены комиссии:

1. Районный (городской) военный комиссар.

2. Заведующий районным (городским) отделом социального обеспечения.

3. Вопросы о назначении пособий разрешаются в трехдневный срок со дня получения заявлений от семей военнослужащих, проживающих в городах, и списков от сельских советов на семьи военнослужащих, проживающие в сельских местностях.

4. При разрешении вопроса о назначении пособия семье военнослужащего считаются нетрудоспособными состоявшие на его иждивении:

а) дети моложе 16 лет, а учащиеся моложе 18 лет, если они не получают государственной стипендии;

б) братья и сестры моложе 16 лет, а учащиеся моложе 18 лет, если они не имеют трудоспособных родителей или не получают государственной стипендии;

в) отец старше 60 лет и мать старше 55 лет;

г) жена и родители—инвалиды I и II групп независимо от возраста.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 10 октября 1939 г.

Сообщение ТАСС

О ратификации президиумом Верховного Совета СССР советско-литовского договора о передаче Литовской республике гор. Вильно и Виленской области и о взаимопомощи между Советским Союзом и Литвой

Президиум Верховного Совета СССР 12 октября ратифицировал договор о передаче Литовской республике города Вильно и Виленской области и о взаимопомощи между Советским Союзом и Литвой, заключенный в Москве 10 октября 1939 года. (ТАСС).

Примечание: состоящими на иждивении военнослужащего считаются лица, для которых постоянным и основным источником существования являлась помощь со стороны военнослужащего.

5. Престарелые родители (отец старше 60 лет и мать старше 55 лет), родители-инвалиды I и II групп, проживающие отдельно от семьи военнослужащего в другой местности (городе, районе), получают пособие отдельно в полном размере.

6. Семьям мобилизованных рабочих и служащих пособие назначается с того дня, по который учинен с ними полный расчет по месту работы, семьям колхозников и остальных мобилизованных—со дня призыва, а семьям военнослужащих, состоявших к моменту мобилизации на действительной военной службе,—с момента объявления мобилизации.

7. Решение комиссии по назначению пособий может быть обжаловано в областной (краевой) исполнительный комитет и в Совнарком республики, не имеющей областного деления, решение которых выносится в трехдневный срок и является окончательным.

8. В случае увольнения военнослужащего с военной службы по инвалидности назначенное его семье пособие выдается ему впредь до назначения пенсии по инвалидности.

Семьи убитых, умерших или пропавших без вести военнослужащих продолжают получать установленное им пособие впредь до назначения им пенсии.

9. Если в составе семьи военнослужащего, не имеющей права на получение пособия, произойдет в дальнейшем изменение (мобилизация других членов семьи, появление новых нетрудоспособных членов семьи и т. п.), в результате которого семья приобретает право на получение пособия, то пособие назначается семье в порядке, предусмотренном настоящим Указом, с момента происшедшего изменения.

Если в составе семьи военнослужащего, получающей пособие, произойдет в дальнейшем изменение, которое лишает ее права на получение пособия (достижение совершеннолетними членами семьи совершеннолетия, появление новых трудоспособных членов семьи и т. п.), то эта семья теряет право на пособие с момента происшедшего в составе семьи изменения.

По городам и селам Западной Белоруссии.



На снимке: Ветупление частей Красной Армии в город Раков. Фото Левшина. Фото-клише ТАСС.

Приезд в Москву уполномоченного Финляндского правительства г-на И. К. Паасикиви

11 октября с. г. в Москву прибыл уполномоченный финляндского правительства г-н И. К. Паасикиви для переговоров по политическим и экономическим вопросам между СССР и Финляндией. (ТАСС).

Прием т. Молотовым уполномоченного Финляндского правительства г-на И. К. Паасикиви

12 октября состоялась беседа тов. Молотова с уполномоченным финляндского правительства г. Паасикиви. В беседе приняли участие т. т. Сталин, Потемкин и полпред СССР в Финляндии т. Деревянский, а со стороны Финляндии—финляндский посланник в Москве г-н Ирие—Кокшнен и эксперты г-н Паасонен и г-н Ньюкопп. Беседа продолжалась свыше часа. (ТАСС).

Приезд в Москву Латвийской торговой делегации

12 октября прибыла в Москву Латвийская торговая делегация. В состав делегации входят два председателя делегации—г-н Берзиньш—председатель латвийской торгово-промышленной камеры, зам. председателя делегации г-н Кампе—директор департамента министерства иностранных дел Латвии и члены делегации: г-н Скуевец, г-н Шенбергец, г-н Тамсонс, г-н Я. Зибарте, г-н М. Калныньш. (ТАСС).

РУБЕЖ САЙЫН

КОММУНИСТТЭЗ-ДЕПУТАТТЭЗ ВОЕННОЙ СУД ОДЗЫН

Берлин. Германской информационной бюро юртöм съөртi, Парижö конвöй утын доставляйтöны депутаттэзöс - коммунисттэзöс, кöдна арестуйтöмсь провинциян, коммунисттэз сүвтöны военной суд одзö, кытöн нылö керöны немедленной допрос. Медöбрья сведеннээз съөртi арест утын находитöны унажык 40 депутатса. (ТАСС).

ЛЛОЙД ДЖОРДЖЛÖН ВЫСТУПЛЕННЁ

Нью-Йорк. Кыдз юртö агентство Юнайтед Пресс Лондонсян, октябрь 5 лунö „Мир пользаö действующим советлөн“ заседаннө вылын Ллойд Джордж выступитё предложеннөён Англияын антивоенной кампания паськötöм йылис. Эта кампаниян долженöсь примитны участие Англиянсь быдöс городдэзлөн представителлөз. Антивоенной кампаниялөн руководительлөн лoас Ллойд Джордж. (ТАСС).

Швейцарской граница вылын

Нью-Йорк. Кыдз юртö агентство Юнайтед Пресс Цюрихсян, Швейцарской армиян прекратитöм отпускез. Сы связын, что граница дынын Базель, Шаффгаузен да Форарльберг коласын концентрируйтöны германской войскаэз. Швейцарской граница вылын керöны укрепленнээз. (ТАСС).

ВСЕСОЮЗНОЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВЫСТАВКА ВЫЛЫН

Октябрь 12 лунö Всесоюзной сельскохозяйственной выставкөс посетитё германской правительстволөн экономической вопрöссэз съөртi особо уполномоченной г. Риттер и германской экономической делегация г-н Шварре возглавляйтöмөн.

Всесоюзной сельскохозяйственной выставка бöрын гөссез вöлисö примитöмась выставкалөн директорөн академикөн Цицынөн.

Дас тысячаэз отир тыртöны выставкays алаяэз, павильоннэз. Выставка посетитёсö унажык 90 тысячаэз уджалиссез Москваись, Красной Армияись боецез да командирез; школьникез, колхозниккез, кöдня локтисö страналөн 20 крайись да областись.

СССР-лөн топливной промышленности на родной комиссариатöс янсötöм

СССР Верховной Совет Президиумлөн Указөн СССР-лөн топливной промышленностись Народной Комиссариаттэз вылö: СССР-лөн угольной промышленностись Народной Комиссариаттэз да СССР-лөн нефтяной промышленностись Народной Комиссариат.

СССР-лөн нефтяной промышленности Народной Комиссарөн назначитöм ёрт Каганович Лазарь Моисевич, СССР-лөн угольной промышленности Народной Комиссарөн—ёрт Вахрушев Василий Васильевич. (ТАСС).

Война пондötчöмсян вötöмась 65 пароход Нью-Йорк. Ассошиэйтед

Пресс агентстволөн юртöм съөртi, Европаян война пондötчöмсян вötöмась 65 пароход обöщой тоннажөн 266 тысяча тонна. Сия числоись вötöм 33 английской пароход, 9 германской, 2 французской, 21-нейтральной странаэзлөн, нысь 14 пароход принадлежитöны Скандинавской странаэзлö. Пароходдэз вötöм коста вийöмсь да öштöмась 764 морт. (ТАСС).

ВОЙНА ЕВРОПАЫН И КАНАДА

Лондон. Корреспондент „Дейли телеграф энд Морнинг пост“ юртö Монреальсян (Канада), что Канадской официальной круггезлөн сведеннээз съөртi, Канада мöдö ыстыны ассис войскаэз Францияö. (ТАСС).

ПРЕДОКТАБРЬСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ
СОРЕВНОВАНИЕ

Сетамö унажык широкой
потребленнеа товарез

Советской правительство лын глава ёрт Молотов призвы—честно да самоотверженно уджавны аслат пост вылын и этиён оказы вайтны отсёт Красной Армияло—тöд вылын видзико мийö, заболотской „Кожевник“ артелись членнэз, э н е р г и я сетамö мян родинались мощь крепитан делолö. Пырымö предоктябрьской социалистической соревнованне и обязуйтчам артелись IV кварталез производственной план ноябрь 7 лун кежö тыртны 50 процент выльö.

Одзланься удж производительность лэбтöм понда артелись членнэз босьтис ас выланис сэтшöм обязательствоэз. Ремонтной цехис Хромцов Дмитрий босьтис обязательство производственной план тыртны зуран цехын Тебнев—150 процент выльö, Кудымов Г.Р.—120 процент выльö, Попов А.—150 процент выльö, Копылов—200 процент выльö, Попов Федор—150 процент выльö, Хозяшев М. С.

—120 процент выльö, Ефремов—350 процент выльö, Попов Евдоким (сылö 62 год) обязуйтчис план тыртны 150 процент выльö.

Мийö обязуйтчамö артелись быдöс членнэзöс охватитны XVIII партсездлсь да Верховной Советлөн нельöт внеочередной сессия лись решеннэз да местной Советтэзö бöрийöмнез йылсь закон изучайтöмөн. Малограмотной членнэзöс охватитны рытса школаззын велöйтöмөн. Цеххезын организовайтны технической велöйтöм.

Мийö обязуйтчамö крепитны производственно удж дисциплина, öтпыр не сёрмывны удж выльö, пещыны лэдзöм продукциялөн качество понда, внедряйтны уджын стахановской методэз. Боевöя тыртны IV кварталез план ширпотреба товарез лэдзöмөн.

Общöй собрание поручитöм сьöрти артелись председатель **ПОНОМАРЕВ.**

Производственно заведующий **МИКРЮКОВ.**

Производственной под'ем

„Красный молот“ артелись рабочёйезыс 50 морт мымда. Ны коласын организовайтöм и муно местной Советтэзö бöрийöмнез йылсь Положенне изучайтöм. Рóлсь 6 занятия. Агитаторез знакомитны рабочёйезсö не только избирательной законён, но и текущей событиязöн. Раз'ясняйтны партиялсь да правительстволсь решеннэз, СССР Верховной Советлөн 4-öt внеочередной Сессиялсь решеннэз, знакомитны международной обстановканы.

Блесдаз да читказ спланивайтны рабочёйезсö, лэбтöны нылсь желанне уджавны буржыка. Рабочёйез босьтöны обязательствоэз. Быдмöны стахановецезлөн ряддэз. Если кумот кварталын вó-

лись 9 стахановец, то öни эмöсь 18. Ёрт Казаков Г. П. программа эз тыртлывлы, а сентябрь месяцö тыртис 150 процент выльö, Коньшин, кóда сиджö эз тыртлывлы программа, сентябрь месяца план тыртис 107 проц. выльö. Этшöм примерез не етшаöсь. Сентябрь месяца производственной программа артель тыртис 107 проц. выльö. Механической цех тыртис 122 проц. выльö. Литейной цех—117 проц. выльö.

Великой социалистической революциялөн XXII годовщина кежö лэбöйтчыкö, артелись рабочёйезыс пещис предоктябрьской социалистической соревнованне, медбы этö славной годовщинасö ознаменуйтны виль достойной делозöн. **З-ов.**



На снимке: Группа колхозников колхоза имени Петровского (Славянский район, Каменец-Подольской области)—за чтением материалов о ходе подготовки к выборам в местные Советы депутатов трудящихся. Слева направо: Н. Б. Зошук, агитатор А. Ф. Жоган, П. П. Зошук, А. М. Шмагай, Я. С. Костюк и Л. Ф. Рина.

Фото Н. Цидильковского.

Фото-клише ТАСС.

Пропаганда да агитация сьöрти
окружной совещанне

Октябрь 10—11 луннэзö чулалис пропаганда да агитация сьöрти окружной совещанне. Совещанне вылын присутсуйтисö пропаганда да агитация сьöрти ВКП(б) Райкоммезис секретарез, пропагандистэз, райгазетазлөн редакторез и с. о. Агитационно-пропагандистской удж состоянне йылсь керисö докладдэз ёрт Калинин (Юсва) да ёрт Садков (Гайна).

Кыз докладчикез, сидз и прениязын выступайтисез отмечайтисö, что районны уджалисез коласын öндз неудовлетворительной сувтöтöм пропаганда да агитация, что устной да печатной пропаганда коласын медбöрья

кадöдз существуйтö разрыв.

Местной Советтэзö бöрийöмнез кежö лэбöйтчöм сьöрти агитация да пропаганда öндз эшö слабöя сочетайтчö производственной вопросезöн. И кыз результат колхозезын öндз кысö бурзоткма, умöля муно сьöрти.

Районной газетаз да стенной печать öндз слабöя включайтчыны местной Советтэзö бöрийöмнез кежö лэбöйтчöмö.

Примитöм постановленнеын окружной совещанне намечитис конкретной мероприятияез партийной пропаганда да агитация бурсöйтöм сьöрти.

П. К-ов.

Öндз кыссьö уборка

Разинской сельсоветис, Разинской колхозис мукöд колхозникез таво керлисö единоличной посевез. Колхозникез Трошев Ефим Алексеевич, Щербинин Гурий Алексеевич, Трошев Федот Николаевич да уна мöдикез кöдзлисö единоличной лён.

Колхозис председатель Никулин тулынас общöй колхозной собрание вылын баитис, что „оз туй имейтны единоличной посевез, кин пондас нарушайтны сельхозартелись устав, то

пондам принимайтвы ныкöt мераз“.

Чулалисö гожумся бур луннэз. Локтис ар. Уджалань вын бура организовайтöмөн колхоз важын ни бы быдсö дзимлялис урожай. Однако колхозлөн уна урожай эшö дзимлявтöм. Эта лонс сйöн, джимлявтöм эз мобилизуйт колхозникезсö урожай аскадö дзимлялём выль, сельхозартелись устав нарушайтисезкöt некытшöм мераз эз принимайтчыльö.

Трошев.

Небывалый
под'ем в Литве

КАУНАС, 11 октября. Весть о передаче Вильно и Виленской области Литве распространилась здесь с молниеносной быстротой. Как только радио сообщило о заключении договора между Советским Союзом и Литовской Республикой, Каунас украсился государственными флагами. В городе чувствуется небывалое праздничное возбуждение. Люди, встречаясь, поздравляют друг друга.

Радиостанция города Каунаса непрерывно передает национальные марши и песни.

В 11 часов утра все учреждения, предприятия и магазины прекратили работу. Рабочие и служащие отпускаются с работы для участия в демонстрации.

В советское полпредство ходят рабочие, ученые, школьники и просят дать им фотографии Ленина, Сталина, Молотова и Ворошилова. Бесперывно по телефону литовские граждане выражают благодарность и чувство величайшей признательности советскому народу и его правительству.

В 11 часов 30 минут мимо здания советского полпредства прошла первая демонстрация, которая приветствовала аплодисментами и криками „ура“ великий Советский Союз.

(ТАСС.)

Частичной призыв
Голландияын

Германской информации бюро юöртö Амстердамсаян, что Голландияын обявитöм частичной призыв военнообязаннойöс, кöдны долженöсь призывайтчыны 1940 годын.

(ТАСС.)

Воздушной бой
Северной море
районын

Лондон. Опубликуйтöм сообщенне, что октябрь 8 лунö воздушной бой коста Северной море районын английской разведывательной самолеттэз жуглисö Германской лэбалам лодка. Английской сторонасаян потеряз абу.

(ТАСС.)

Ларёк 3—4 лунөн игана

Верх-Юсвийской сельполтөн Верховской сельсоветын эм ларёк, кöдийöвзасаяс Бормотов И. Ф. оз осылы 3—4 лунөн. Да и торгуйтны совсем немөн. Сельпоись председатель Третьяков Ф. И. ларёкös товарөн оз обеспечивайт.

КАНЮКОВ.

К предстоящему созыву украинского Народного
собрания из выборных по областям
Западной Украины

На днях временное управление города Львова обратилось с воззванием к населению Западной Украины с призывом избрать Народное (национальное) собрание Западной Украины на основе всеобщего, равного, прямого и тайного голосования для решения вопросов о государственном существовании Западной Украины. Население городов, местечек и сел Западной Украины с большим оживлением и под'емом обсуждает это обращение Львовского временного управления. В созданный комитет по организации и проведению выборов в украинское Народное собрание вошли следующие

т.т.: **Мацко М. Г.** (представитель Львовского воеводства), представители временного управления г. Львова **Еременко Ф. И., Горбатенко С. М., Кармазин А. Е., Завадко И. Ф.**, представители рабочих г. Львова **Малюха В. Д. и Дидек М. П.**, представители интеллигенции г. Львова врач **Панчишин М. И.** и композитор **Барвинский В. О.**, представитель Станиславовского воеводства **Груленко М. В.**, представитель Тарнопольского воеводства **Гришук Л. С.**, представитель Луцкого воеводства **Бегма В. А.**, представители крестьянских комитетов **Сорока И. А. и Билан В. М.**, а также **Лукин П. И.**

В соответствии с пожеланиями, высказанными на многочисленных собраниях и митингах трудящихся, комитет обратился к Президиуму Верховного Совета УССР с просьбой делегировать своих представителей в состав комитета. Президиумом Верховного Совета УССР делегированы в состав комитета т.т. **Гречуха М. С. и Корнейчук А. Е.**

Председателем комитета избран **М. Г. Мацко**, заместителем председателя — **В. Д. Малюха**, секретарем комитета — **П. И. Лукин.**

7 октября комитет опубликовал Положение о выборах депутатов Народного собрания. Впервые народы Западной Украины будут избирать своих представителей в условиях полной свободы и развернутого демократизма на основе все-

общего, прямого, равного и тайного голосования.

Статья 2-я „Положения о выборах в украинское Народное собрание Западной Украины“ гласит:

„Все граждане Западной Украины, достигшие 18 лет, независимо от расовой и национальной принадлежности, вероисповедания, образовательного ценза, оседлости, социального происхождения, имущественного положения и прошлой деятельности имеют право принимать участие в выборах депутатов и быть избранными в украинское Народное собрание“.

Комитет назначил выборы на 22 октября 1939 года.

Утверждена норма выборов—1 депутат от каждых 5000 жителей. Право вступления кандидатов в депутаты Народного собрания обеспечивается за кре-

стьянскими комитетами, временными управлениями, собраниями рабочих по предприятиям, собраниями интеллигенции.

Уже созданы избирательные округа и окружные избирательные комиссии.

Многочисленные митинги и собрания трудящихся выносят решения, в которых выдвигают следующие важнейшие задачи Народного собрания: установление на территории Западной Украины Советской власти, объединение Западной Украины с УССР, одобрение конфискации помещичьих земель и раздела их между крестьянами, требование национализации банков и крупной промышленности.

(ТАСС.)

И. О. отв. ред. П. М. КАЛАШНИКОВ